

சூதந்திரன்

SUTANTIRAN

வளர்வார் ஆண்டு 1999, ஆடி 24-ல் வியழன் (8-8-68) ஜூ: அவ். 13 புத்தம் 22 இதழ் 45



இனக்கலவரம் ஏற்படுத்து சிங்கள வெறியாக்கள் முயற்சி?

நார் வட்டசபை எதிர்ப்பு வில் சிங்கள மக்கள் டையேதுமிழர் எதிர்ப்பு கோடைமெழுப்பி வந்த சக்திகள், மாவட்டசபை மக்களா கைவிடப்பட்ட விண்ணரும் நாட்டில் ஓர் இனக்கலவரத்தை மூட்டில்லீடும் நடவடிக்கைகளிலிடுபட்டு வருவதாக தெரிகிறது. மாவட்டசபை எதிர்ப்பை முன் வைத்து சிங்

கள் மக்களின் இரட்சகர்களாக வேடம் போட்டு வந்த இச்சங்கத்தின், மாவட்ட சபை மக்களா கைவிடப்பட்ட விண்ணப்பம் தொடர்ந்து தமிழ்த் துவேஷப் பிரசாரங்களிலிடுபட்டு வருவது இந்தநோக்கத்தை அடிப்படையாகக் கொண்டுதான் என்று அரசியல் நோக்கர்கள் கருத்து வெளியிடுவார்.

நீதித்துறையில் பெரிய பதவி வகித்த ஒருவர் தமிழர்களுக்கு எதிராக அபான்ட்மான் பொய்ப் பிரசாரத் தில் தொடர்ந்து ஈடுபட்டு வரும் அதே நேரத்தில் பெளத்த சங்கங்களும், பெளத்த பிக்குகளும் தமிழ்த் தீர்ப்பு பிரசாரத்தில் ஈடுபட்டு வருகின்றனர்.

சிங்கள மக்களைத் தமிழ்மக்களுக்கு எதிராக தூண்டி விடும் ஒரு நடவடிக்கையாகத்தான் சிங்கள மக்களை ஜனபக்ஷய தலைவர் திரு. ஆர். ஜி. சேனநாயகா சிங்கள மொழியையும் சிங்கள மக்களையும் காப்பாற்றப் போவதாக துட்டகைமுனுசிலை முன்பு இம்மாதம் 8ம் திகதி சபதமெடுப்பதை கருத வேண்டியுள்ளது என்று அரசியல் வட்டாரங்கள் தெரிவிக்கின்றன.

மாவட்டசபைப்பிரச்சினை வில் எதிர்பார்த்து நடக்கும் சிங்கள முதன் முதலில் தமிழ்நாட்டு படப்பிடிப்பு நிலையங்களில் தான் தயாரிக்கப்பட்டன.

மேலும் சிங்கள முதன் முதலில் தமிழ்நாட்டு படப்பிடிப்பு நிலையங்களில் தான் தயாரிக்கப்பட்டன. சினிமாத் தொழில் நுணுக்கங்களை தமிழர்களுடம் இருந்துதான் சிங்களவர்கள் கற்றுக்கொண்டார்கள். இருந்தும் கொஞ்சம் கூட நன்றி இல்லாமல், தமிழ்ப்படங்களுக்கு தடைபோட திட்டமிடுகிறார்கள்.

“சிங்களவரின் நன்றிகெட்ட செயல்!”

“தமிழ்ப் படங்கள் தமிழ்நாட்டு இலங்கைக்கு இறக்குமதி ஆவதை தடைசெய்ய, இலங்கை அரசாங்கம் யோசித்து வருகிறது. இதற்குக் காரணம்: தமிழ்ப் பட இறக்குமதியால் சிங்கள படங்களின் பார்க்கிடப்பட்டதாக தெரிவிக்கிறதாம்.

இந்தியாவிலும்தான் ஏராளமானவெளிநாட்டுப் படங்கள் இறக்குமதியாகின்றன. ஆனால், இந்திய சினிமாப்படத்தொழில் நன்றாக விட்டதா?

மேலும் சிங்கள முதன் முதலில் தமிழ்நாட்டு படப்பிடிப்பு நிலையங்களில் தான் தயாரிக்கப்பட்டன.

சினிமாத் தொழில் நுணுக்கங்களை தமிழர்களுடம் இருந்துதான் சிங்களவர்கள் கற்றுக்கொண்டார்கள். இருந்தும் கொஞ்சம் கூட நன்றி இல்லாமல், தமிழ்ப்படங்களுக்கு தடைபோட திட்டமிடுகிறார்கள்.

அது நியாயம்தான். அவர்களிடம் தாராளமானப்பான்மையைதிர்பார்க்கக்கூடாது. அதற்குப் புராதனக்கலாசாரம் வேண்டும்”.

இவ்வாறு இந்தியாவிலிருந்து வெளிவரும் “மூலிலான்ட்” என்ற சினிமா ஒரு இலங்கை அரசாங்கத்தின் போக்கைக் கண்டித்துள்ளது.

தபால் தந்தித் திணைக்களத்தில் தனிச் சிங்களக் கெடுபிடி

கோள்ளுப்பிடியில் தபால் தந்தித் திணைக்களத்தில் தனிச் சிங்களக் கெடுபிடி அதிகரித்துவருகிறது.

நிலுவையாக உள்ள பாக்கிப்பணத்தை அனுப்புமாறு தபால் தந்தித் திணைக்களத்திலிருந்து தனிச் சிங்களக் கெடுபிடியில் தபால் தந்தித் திணைக்களத்தில் தனிச் சிங்களக் கெடுபிடி அனுப்பப்பட்டதாக கூறப்பட்டதாம். அந்த மொழி பெயர்ப்பின் பிரதியை பார்வையிடுவதற்கு கேட்ட போது, பிரதி வைக்கும் வழக்கம் இல்லையென்றும் தெரிவிக்கப்பட்டதாம்.

களத்திலேயே அனுப்பப்பட்டதாம்.

சில தொலைபேசி பாவணையாளர்கள் கொள்ளுப்பிடியிலுள்ள திணைக்களத்துக்கு சென்று தமிழ்க்கு மொழி பெயர்ப்பு கிடைக்கவில்லை. மென்று புகார் செய்த போது, சாதாரண தபாலில் மொழி பெயர்ப்பு அனுப்பப்பட்டதாக கூறப்பட்டதாம். அந்த மொழி பெயர்ப்பின் பிரதியை பார்வையிடுவதற்கு கேட்ட போது, பிரதி வைக்கும் வழக்கம் இல்லையென்றும் தெரிவிக்கப்பட்டதாம்.

இதனால் கொழும்பி மொழி அனுப்பப்பட்டதாம்.

அடித்தவாரம்

அழககிறது
முத்தையன்
கட்டு:

முந்தையன் கட்டு
குடியேற்றத்
திட்டம் பற்றி
விபரங்கள்
இடம் பெறுகிறது

தொலைபேசி பாவணையாளர்கள் மிகவும் அதிருப்திய கூடந்துள்ளனர்;

வடக்கு, கிழக்கில்

10 லட்சம் சிங்களவரை குடியேற்ற வேண்டுமாம்!

‘இலங்கையின் ஜக்கி யத்தை கட்டிக் காப்பதற்காக, வடக்கு கிழக்கு மாகாணங்களில் தென்னிலங்கை

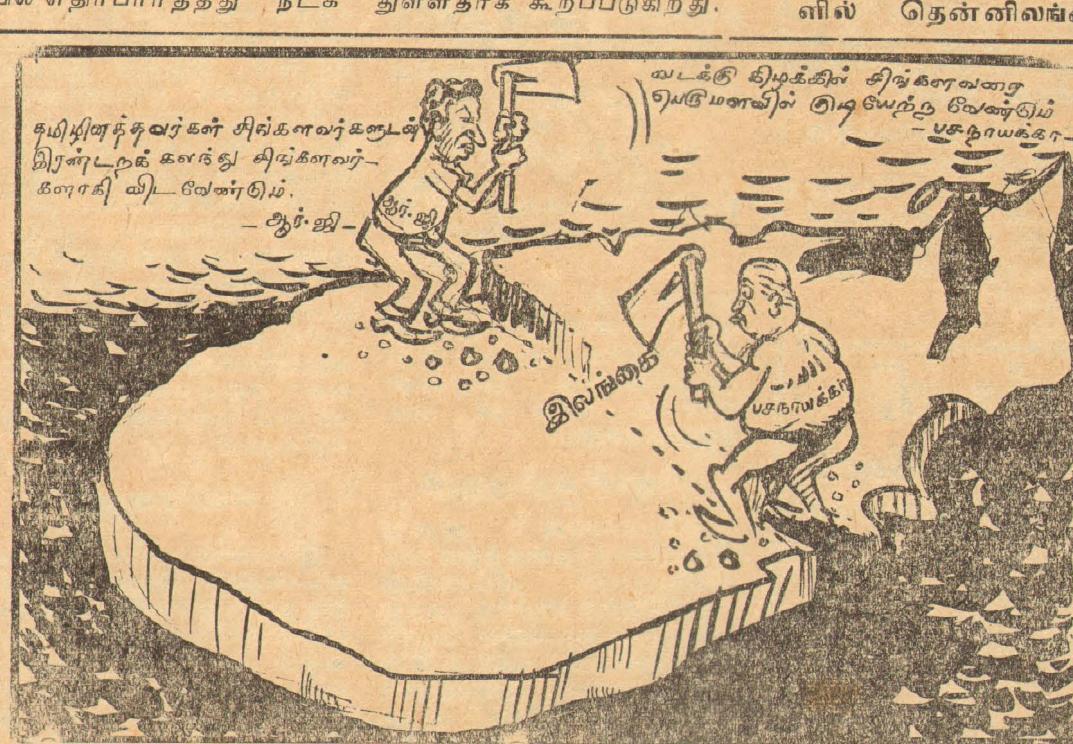
யிலிருந்து குறைந்து 10 லட்சம் சிங்களவரையாவது கொண்டு சென்று குடியேற்ற வேண்டும். வடக்கு கிழக்கில் ஆயிரக்கணக்கான குடியேற்றத் திட்டங்களை ஆரம்பித்து சிங்களக்கும்பங்களை குடியேற்ற நடவடிக்கை யெடுக்கும்படி தேசிய அரசாங்கத்தை அறை கூவி அழைக்கிறேன்’

இவ்வாறு மூன்றாண் பிரதி நீதியரசர் திரு. ஹேமா பசநாயகா கிழ. சி. பொதுதுகராவில் நடைபெற்ற ஓர்பொதுக் கூட்டத்தில் பேசுகையில் கூறினார்.

திரு. ஹேமா பசநாயகாவின் இந்தப் பேசுகை அங்கு கூடியிருந்த சிங்கள மக்கள் மிகுந்த கையொளிகளுடன் வரவேற்றதாக ‘சன்’ எடுக்குமியுள்ளது.

அக்கட்டத்தில் திரு. பசநாயகா மேலும் கூறியதாவது:-

‘காலன் சென்ற பிரதமர் திரு. டி. எஸ். சேனநாயகா (7 ம் பக்கம் பார்க்க)



“பிரதினை வாதிகள்”

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aayanaham.org

இலங்கை வாழ் தமிழ்பேசும் மக்களின் உரிமைக் குரல்

எஸ். வி. 'பரமேஸ்வரன்',
பாண்டிருப்பு-1.

கே: 'கணவனே கண்கண்ட தெய்வம்' என்று சில பெண்கள் கூறுகின்றனரே! நாகரிகம் வளர்ந்த பெண்கள் கணவனை எப்படி கூறுவர?

ப: 'கணவனே கண்கண்ட சேவகன்' என்று!

கே: ஒரு மனிதன் கோபத் திலா அல்லது காதலிலா சிறியவனுகின்றன?

ப: கோபத்தின் போது வெறியனுகின்றன. காதலின் போது குழந்தையாகிறான்.

எச். எம். தாஜாத்தீன்,
அக்கரைப்பற்று

கே: நான் சி னி மாப் பார்க்க வேண்டுமென்று ஒந்றைக்காலில் நின்றேன். தந்தைக்கு கோபம் வந்தது! எப்படிப் போவது? ஒரு வழி கூறுகள்!

ப: நீங்கள் ஒற்றைக்காலில் நின்றதுதான் உங்கள் தந்தைக்குப் பிடிக்க வில்லைப் போலும். இரண்டு காலில் நின்று கேளுங்கள். அனுமதித்து விடுவார!

யாழ்ப்பாடு,
யாழ்ப்பானம்.

கே: புதிய தமிழ் அரசாங்க ஹபுயியர்களின் சிங்கள தேர்க்கீடியின்மை சம்பந்தமாக ஜி. ஜி. பிரதமரை இன்னும் சந்தித்து பேச்சு வார்த்தைகள் நடத்தாதது ஏன்?

ப: தமது கையாலாகத் தன்மையைதாமேண்டிருப்பதாரோ?

அ. மி. மிரான்டா,
ரூஜகதமுவை.

கே: நான் நினைக்கிறேன், இன்னும் பத்து வருடங்களுக்குப் பிறகு, இலங்கை முழுவதிலும், தமிழ் மொழி ஆட்சி மொழியாகுமென்று. தங்கள் அபிப்பிராம், யாது?

ப: இன்னும் 50 வருடங்களில் இன்று ஆங்கிலம் வகிக்கும் இடத்தை தமிழ் பிடித்து உலக மொழியாகுமென்கிறேன் நான்!

சி. கருணார்த்தி,
எல்.லி.

கே: ஆர். ஜியின், சிங்கள மஹாசன பக்ஷி, தலையெடுத்தால் தமிழரின் தலைவிதி எப்படியிருக்கும்?

ப: அதன் பின்னர் தான் தமிழனுக்கொரு விடிவு காலம் பிறக்கும் என்பது தான் எனது நம்பிக்கை!

ப. சந்திரனநாதன்,
கண்டி.

கே: முதன் முதலாக ஏன்யாழ் மாநகரிலுள்ள சினிமாக்கொட்டைகளில் மட்டும் புகை பிடிப்பவர்கள் மீது குற்றநடவடிக்கை எடுக்கப்படுகிறது?

ப: தமிழர்கள் இதிலென் நலும்புகைப் புரட்சி செய்வது உமக்கு பொறுக்க வில்லையா?

கே: சிகரட் புகைப்பது நாகரிகத்தின் அறிகுறியல் வகை.

ப: நாகரிகம் அல்ல; புற்று நோய்வருத்தற்கான ஆரம்பர அறிகுறி என்கின்றனர் மருத்துவ மேதைகள்.

த. தனையசிங்கம்,
கந்தர்மடம்.

கே: கொக்குவில் கிராம சபையை தமிழரச்க்கட்சி கைப்பற்றிக் கொண்டு விட்டதைப்பற்றிப் பொன்னம் பலம் என்ன நினைத்துக் கொள்வார்?



ப: நினைப்பதென்ன? தனது சாதகக்கட்டுப்பள்கொழும்பிலுள்ள ஒருபிரபல சோதிடிடம் சென்று அதுத்ததேர்தல் தனக்கு சாதகமாக இருக்குமா என்று பார்த்துக்கூறும்படி கேட்டதாககேள்வி!

ஆனந்த வசிரன்,
பதுளை.

கே: எனது காதலி சம்போ கந்தா! சம்பொ கந்தா!! சம்போ கந்தா!!! என்று பிரார்த்திப்பதேன்?

ப: இப்படிஉமது காதலி பிரார்த்திப்பதன் அர்த்தம் உமக்கு விளங்காவிட்டால் நீர் அவளது காதலனுகை இருந்து எப்படி கடமை புரியப்போகிறீர்?

சொல்லின் செல்வன்,
கொட்டடி.

கே: அடுத்த பொதுத் தேர்தலின் போது ஊர்காவற்றுறையில் நீல்வாழ்வு கட்சியும் தமது அவளது காதலனுகை இருந்து எப்படி கடமை புரியப்போகிறீர்?

ப: இப்போதைய எம். பியே அதன் 'அபிமானி' யாகத்தானே இருக்கிறீர். அவரையும் எதிர்த்தா?

கே: டட்டி ஆட்சியில் பலன் ஏதும் இல்லை என்பதை கொட்டடி.

ப: இப்போதைய எம். பியே அதன் 'அபிமானி'

யாகத்தானே இருக்கிறீர். அவரையும் எதிர்த்தா?

ப: அப்படி அவர் கவலையினமாக இருந்திருந்தாரென்று தன்மீது சாட்டப்பட்டிருக்கும் குற்றங்கள் உண்டு.

கே: மட்டுக்களைப்படுப்போர் திரு. இராசதுரை யின்நிர்வாகம் மோசமாகும் வரை அவர் கவலையினமாய் இருந்தது ஏன்?

ப: அப்படி அவர் கவலையினமாக இருந்திருந்தாரென்று தன்மீது சாட்டப்பட்டிருக்கும் குற்றங்கள் உண்டு.

கே: மட்டுக்களைப்படுப்போர் திரு. இராசதுரை யின்நிர்வாகம் மோசமாகும் வரை அவர் கவலையினமாய் இருந்தது ஏன்?

ப: அப்படி அவர் கவலையினமாக இருந்திருந்தாரென்று தன்மீது சாட்டப்பட்டிருக்கும் குற்றங்கள் உண்டு.

கே: மட்டுக்களைப்படுப்போர் திரு. இராசதுரை யின்நிர்வாகம் மோசமாகும் வரை அவர் கவலையினமாய் இருந்தது ஏன்?

ப: அப்படி அவர் கவலையினமாக இருந்திருந்தாரென்று தன்மீது சாட்டப்பட்டிருக்கும் குற்றங்கள் உண்டு.

கே: மட்டுக்களைப்படுப்போர் திரு. இராசதுரை யின்நிர்வாகம் மோசமாகும் வரை அவர் கவலையினமாய் இருந்தது ஏன்?

ப: அப்படி அவர் கவலையினமாக இருந்திருந்தாரென்று தன்மீது சாட்டப்பட்டிருக்கும் குற்றங்கள் உண்டு.

கே: மட்டுக்களைப்படுப்போர் திரு. இராசதுரை யின்நிர்வாகம் மோசமாகும் வரை அவர் கவலையினமாய் இருந்தது ஏன்?

ப: அப்படி அவர் கவலையினமாக இருந்திருந்தாரென்று தன்மீது சாட்டப்பட்டிருக்கும் குற்றங்கள் உண்டு.

கே: மட்டுக்களைப்படுப்போர் திரு. இராசதுரை யின்நிர்வாகம் மோசமாகும் வரை அவர் கவலையினமாய் இருந்தது ஏன்?

ப: அப்படி அவர் கவலையினமாக இருந்திருந்தாரென்று தன்மீது சாட்டப்பட்டிருக்கும் குற்றங்கள் உண்டு.

கே: மட்டுக்களைப்படுப்போர் திரு. இராசதுரை யின்நிர்வாகம் மோசமாகும் வரை அவர் கவலையினமாய் இருந்தது ஏன்?

ப: அப்படி அவர் கவலையினமாக இருந்திருந்தாரென்று தன்மீது சாட்டப்பட்டிருக்கும் குற்றங்கள் உண்டு.

கே: மட்டுக்களைப்படுப்போர் திரு. இராசதுரை யின்நிர்வாகம் மோசமாகும் வரை அவர் கவலையினமாய் இருந்தது ஏன்?

ப: அப்படி அவர் கவலையினமாக இருந்திருந்தாரென்று தன்மீது சாட்டப்பட்டிருக்கும் குற்றங்கள் உண்டு.

கே: மட்டுக்களைப்படுப்போர் திரு. இராசதுரை யின்நிர்வாகம் மோசமாகும் வரை அவர் கவலையினமாய் இருந்தது ஏன்?

ப: அப்படி அவர் கவலையினமாக இருந்திருந்தாரென்று தன்மீது சாட்டப்பட்டிருக்கும் குற்றங்கள் உண்டு.

கே: மட்டுக்களைப்படுப்போர் திரு. இராசதுரை யின்நிர்வாகம் மோசமாகும் வரை அவர் கவலையினமாய் இருந்தது ஏன்?

ப: அப்படி அவர் கவலையினமாக இருந்திருந்தாரென்று தன்மீது சாட்டப்பட்டிருக்கும் குற்றங்கள் உண்டு.

கே: மட்டுக்களைப்படுப்போர் திரு. இராசதுரை யின்நிர்வாகம் மோசமாகும் வரை அவர் கவலையினமாய் இருந்தது ஏன்?

ப: அப்படி அவர் கவலையினமாக இருந்திருந்தாரென்று தன்மீது சாட்டப்பட்டிருக்கும் குற்றங்கள் உண்டு.

கே: மட்டுக்களைப்படுப்போர் திரு. இராசதுரை யின்நிர்வாகம் மோசமாகும் வரை அவர் கவலையினமாய் இருந்தது ஏன்?

ப: அப்படி அவர் கவலையினமாக இருந்திருந்தாரென்று தன்மீது சாட்டப்பட்டிருக்கும் குற்றங்கள் உண்டு.

கே: மட்டுக்களைப்படுப்போர் திரு. இராசதுரை யின்நிர்வாகம் மோசமாகும் வரை அவர் கவலையினமாய் இருந்தது ஏன்?

ப: அப்படி அவர் கவலையினமாக இருந்திருந்தாரென்று தன்மீத

- * தமிழரசார் அரசாங்க ஊழியர்களை சிங்களம் படிக்க வேண்டாம் என்று கேட்டுக்கொண்டது உண்மை!
- * கட்சிக் கோரிக்கைப்படி சிங்களம் படிக்க மறுத்தவர்களை எக்கட்டத்திலும் கட்சி கைவிட்ட தில்லை!
- * கட்சியின் முயற்சியால்,
- * 1956 செப்டம்பருக்கு முன்பு அரசு சேவையில் சேர்ந்த பழைய ஊழியர்கள் சிங்களம் படிக்க வேண்டும் அன்றேல் இளைப்பாற வேண்டுமென்ற சுதந்திரக் கட்சி ஆட்சியின் கட்டளை இரத்துசெய்யப்பட்டது!
- * திறைச்கேரிச் சுற்றுறிக்கை 700ன் படி பழைய ஊழியர்கள் சிங்களம் படிக்க வேண்டும் என்ற நிபந்தனையின்றியே நிறுத்தப்பட்ட சம்பள உயர்வுகள் பதவி உயர்வுகள் எல்லாம் பெற்று 55 வயதுவரை பணியாற்றலாம் என்பது உறுதிசெய்யப்பட்டது!
- * இதனால் ஒரு குறிப்பிடப்பட்ட காலத்துக்கு தனிச்சிங்கள் ஆட்சியேற்படாது தடுக்கப்பட்டிருக்கிறது.
- * இளைப்பாறிய ஊழியர்கள் கூட்டுத்தாபனங்களில் சேரக்கூடிய வாய்ப்பை ஏற்படுத்தினால்.



தமிழ் அரசாங்க ஊழியர்களைச் சிங்களில்

தமிழரசார் ஈட்டிக் கொடுத்த வெற்றிகள்!

தமிழ் பேசும் அரசாங்க ஊழியர் பற்றியும் அவர்கள் விடயத்தில் இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் கொள்கை பற்றியும் பல தப்பிப்பிராயங்கள் ஏற்பட்டிருக்கின்றன. கட்சியின் நிலையை தெளிவுபடுத்தும் பொருட்டு இவ்வறிக்கையை விட வேண்டிய அவசியம் ஏற்பட்டிருக்கிறது.

1956ம் ஆண்டு தனிச்சிங்களத்தைக் கொள்கையாகக் கொண்ட அரசாங்கம் அதிகாரத்திற்கு வந்து முதற் சிம்மாசனப் பிரசங்க விவாதம் நடைபெற்ற உடன் அவர்களின்தனிச்சிங்களைக் கொள்கைக்கு எதிர்ப்பு நடவடிக்கையாக திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம்பலமவர்கள் ஓர் ஐந்து அம்சத் திட்டத்தை வெளியிட்டார். அதில் ஒரு அம்சம் தமிழ் பேசும் அரசாங்க ஊழியர் சிங்களம் படிக்கவோ, சிங்களத்தில் வேலைசெய்யவோ மறுக்கவேண்டுமென்று இத்திட்டத்தை யாழ் முற்றுவெளியில் நடைபெற்ற ஒர் கட்சிக்கூட்டத்தில் எல்லாத்தமிழ் கட்சிகளின் தலைவர்களும் சேர்ந்து வெளியிட்டார்கள்.

ரையோர் மறந்தனர்

அதன் பின்னர் மற்றக் கட்சிகள் இவ்வெதிர்ப்பு நடவடிக்கையை மறந்திருந்தாலும் இலங்கைத் தமிழரகை கட்சி 1965 வரை இவ்வெதிர்ப்பு நடவடிக்கையை விடியுறுத்தி வந்தது. இவ்விடயத்தில் புதிய ஊழியர் பழைய ஊழியர் எல்லோரையும் ஒத்துழைக்கும்படி கட்சி கேட்டது. புதிய ஊழியரை சிங்களம் படிக்க வேண்டாம் என்று நாம் கோரவில்லை என்று கட்சித்தலீவர்டாக்டர் நாகநாதன் அவர்கள் கூறியது தவறாகும். இப்படி எமது வேண்டு கோளின் படி சிங்களம் படிக்க மறுத்த தமிழ் ஊழியரை நாம் கைவிட்டு விட்டதாகக் கூறும் குற்றச்சாட்டு நியாயமற்றது. பழைய ஊழியர் விடயத்திலும், புதிய ஊழியர் விடயத்திலும் நாம் செய்திருப்பவற்றை விளக்கிக்கூறக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன்!

பழைய ஊழியர்

சிங்களம் படிக்க வேண்டுமென்ற எவ்வித நிபந்தனையும் இன்றி 1956 செப்டம்பருக்கு முன்பு சேவையில் சேர்ந்தவர்

களே பழைய ஊழியர்கள். இவர்களில் பலர் எமது வேண்டுகோளின்படி சிங்களம் படிக்க மறுத்து நின்றார்கள். ஸ்ரீ மாவோ பண்டாரநாயகா அரசாங்கம் ஓர்கால எல்லையை குறிப்பிட்டு, அக்கால எல்லைக்குள் சிங்களத்தில் தேர்ச்சி பெறுத பழைய ஊழியர்கள் கட்டாய ஒய்வு பெற வேண்டுமென்று விதித்தது. பல ஊழியர்களுக்கு கட்டாய இளைப்பாற்று உத்தரவுகளும் அனுப்பப்பட்டன.

இந்த நேரத்தில் சுமார் 2000 தமிழ் ஊழியர்கள் மொழிச் சட்டத்தின் கீழ் தாமாக இளைப்பாறினார்கள். இவர்களை ஒய்வு பெறுது சேவையில் தொடர்ந்து இருக்கும்படி நாம் வேண்டுகோடு விடுத்தோம். அதையும் பொருட் படுத்தாது இளைப்பாறியவர்கள் எமது கட்சியினால் அந்திலை அடைந்தார்கள் என்று கூறுவது தவருகும்.

எமதுகோரிக்கைப்படி சிங்களம் படி யாது தொடர்ந்து சேவைவிருந்துவரும் பழைய ஊழியர்கள் தமது நிறுத்தப்பட்ட சம்பள உயர்வுகள், பதவி உயர்வுகள் எல்லாவற்றையும் பெற்று 55 வயது வரைக்கும் சிங்களத்தேர்ச்சி பற்றிய எவ்வித நிபந்தனையும் இன்றி தொடர்ந்து சேவைவிருக்க நாம் வழி வகுத்திருக்கின்றோம். திறைசேரிச் சுற்றுறிக்கை 700 முந்திய சுற்றுறிக்கைகளை நடத்த தேர்ச்சு செய்து இந்த உரிமையை பழைய ஊழியர்களுக்கு உறுதி செய்திருக்கின்றது.

55 வயதிற்கு மேலும் இவ்வரிமையைப் பெற முயற்சித்தோமாயினும் அதில் முரண் வெற்றி பெற முடியவில்லை. ஆயினும் 56ம் ஆண்டுக்கு முன் சேவையில் சேர்ந்த தமிழ் ஊழியர் சிங்களத்தேவையின்றி 55 வயது வரைக்கும் சேவை புரியலாம் என்றால் அதுவரைக்கும் தனிச்சிங்களத்தைப் பரிபூரணமாக அமுல் நடத்த முடியாது என்பதே அதன் பெறுபேறு. இதைத் திரு. பீவிக்ஸ் டயல் பண்டாரநாயகா அவர்களே பாரான மன்றத்தில் கூறினார். திறைசேரிச் சுற்றுறிக்கை 700 முந்திய அரசாங்கத்தின் மொழிக்கொள்கையை எவ்வளவு தூரம்

மாற்றியிருக்கிறது என்பதை உய்து ஞார்ந்தால் புரிந்துகொள்ளலாம்.

இளைப்பாறிய பழைய ஊழியர்

எமது வேண்டுகோளின்படி சிங்களம் படியாது விட்டு தன்மானத்தோடு சேவையில் தொடர்ந்திருக்க முடியாது என்றெண்ணி இளைப்பாறிய தமிழ் ஊழியர்களுக்கு விமோசனம் தேடநாம் பல தடவை முயற்சித்தோம். அவர்கள் கூட்டுத்தாபனங்களில் சேர முடியாதென்ற முந்திய அரசாங்கத்

அ. அமிர்தலிங்கம் பா. உ.

தின் கொள்கையை மாற்றி அவர்கள் கூட்டுத்தாபனங்களில் சேர்ந்து கொள்ளக்கூடிய வாய்ப்பு ஏற்படுத்தப்பட்டது. பழைய சேவைகளில் மீண்டும் சேர்க்க வேண்டுமென்ற எமதுகோரிக்கை ஏற்றுக் கொள்ளப்படவில்லை.

புதிய ஊழியர்கள்

1956 செப்டம்பருக்குப் பின்னர் சேவையில் சேர்ந்தவர்கள் மூன்று ஆண்டுகளுக்கு இடையில் சிங்களத்தில் தேர்ச்சி பெறுவோம் என்ற நிபந்தனையுடன் சேர்ந்தார்கள். அவர்களிலும் பலர் எமது வேண்டுகோளுக்கு இணங்க சிங்களம் படிக்காது விட்டார்கள்.

1965ம் ஆண்டு அரசாங்கம் எடுத்த முடிவின்படி இவர்கள் சிங்களத்தில் தேர்ச்சி பெறுவதற்கு ஆரம்பத்தில் பொருந்திக் கொண்ட பிரகாரம் மேலும் முன்று ஆண்டுகள் கொடுக்கப்பட்டன. எமதுகோளிப்படி சிங்களம் படிக்காதுவில்லை காரணத்திலே இவர்கள் சேவையில் சேரும் பொழுது பொருந்திக்கொண்டகாலக் கெடுவில் ஒரு சிறிதும் இழக்கவில்லை.

65ம் ஆண்டு யூலை மாதத்திலிருந்து மூன்று ஆண்டுகளுக்கிடையில் தேர்ச்சி (3-ம் பக்கம் பார்க்க)

* 1956க்கு பின் அரசு சேவையில் சேர்ந்த புதிய ஊழியர்களுக்கு சிங்களத்தில் தேர்ச்சி பெற வேண்டும் அவகாசம் திறைசேரி இல 701ன் படி பெற்றுக்கொடுத்தோம். அதே சுற்றுறிக்கை மூலம் செய்துகொண்டத்தின் தமிழர்கள், தமிழ்த்தெழுச்சாளர்கள், சிற்றாழியர்கள் ஆகியோருக்கு சிங்கள நிபந்தனையிலிருந்து விதிவிலக்களிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

● பதவி உயர்வுப் பரிசீசைகளை தமிழிலேயே எடுக்க வழி செய்தோம்.

● தமிழ் மூலம் சேர்ந்தவர்கள் சிங்களத்திலிருந்து பிரதிசையில் சித்தியடைய வேண்டுமென்ற நிபந்தனையை நீக்கினால்.

ஜனத்திரள் நிறைந்த 3 - வது வாரம்!

கிங்ஸ்லி
(கொழும்பு)பிளாசா
(வெள்ளவத்தை)கமலன்
(கொழும்பு)விஜயா
(மட்டுநகர்)வெலின்டன்
(யாழ்நகர்)நீகிருஷ்ண
(திருமலை)ரஜ்
(நீர்கொழும்பு)

- * முத்துராமன்
- * ஜெயலலிதா
- * ரவிச்சந்திரன்
- * நாகேஷ்



ஈஸ்ட்மன்
கலர் சித்திரம்



- அசோகன்
 - * மனேரமா
 - * மனேகர்
- நடித்த—



நாள்

2வது வாரம்!

லிடோ (பொரளை)

கெப்பிட்டல்

(கொழும்பு)

சஞ்சகம்



2-வது ஜனத்திரள் வாரம்!

கெல்லமகால் (கொழும்பு)	சுரோஸ் (பாமன்கடை)	கெயிட்டி (கொழும்பு)	அசோகா (புத்தளம்)	கிங்ஸ் (பதுளை)
இம்பிரியஸ் (மட்டுநகர்)	நெல்சன் (திருமலை)	நீகல் (கண்டிடி)	விள்ளர் (யாழ்நகர்)	
★ எம். ஜி. ஆர்.	★ ஜெயலலிதா	★ சௌராஜாதேவி	★ நாகேஷ்	
★ நம்பியார்	★ அசோகன்	★ மனேகர்	★ கே. ஆர். ராமசாமி	
★ மாதேவா	★ பி. எஸ். விரப்பா	—நடித்த—		

அரசு கட்டளை

ஆகஸ்ட் 14ாம் திதி முதல் கெயிட்டியில்

முத்துராமன், ராஜாஜி, பாலையா, டி. ஆர். ராமச்சந்திரன் பிரசன்னை, சுந்தரராஜன் மனேரமா, சுந்தரிபாய், மனேகர் —நடித்த—

அனுபவம் புதுமை

7 - வது மங்களகரமான வாரம்!

“பத்திரிகைகளை ஓரே குரலில் பாராட்டுகின்றன! இரசிகப்பெருமக்களின் பாராட்டுக்கள் வந்து குவிந்த வண்ணம் இருக்கின்றன!! வசூலில் ஓர் மாபெரும் சாதனையை நிலைநாட்டிக் கொண்டிருக்கின்றது!!! சென்னையில் 150 நாட்களுக்கு மேல் ஓடி வெற்றிமுரச கொட்டி இன்னும் ஓடிக்கொண்டிருக்கும் ஓப்புயர்வற்ற ஓரே சித்திரம்!

சென்றல் ராணி ஈஸ்வரன் ஆனந்தா ஈஸ்டோர்ஸ் சென்ட்ரல்
(மருதானை) (யாழ்நகர்) (கிளிநோச்சி) (கம்பளை) (சம்மாந்துறை) (பருத்தித்துறை)

நியூஜோஸ் (இரத்தினபுரி)

9ம் திதி முதல் ராதா (கந்தப்பளை)

ஜெமினிக்னேசன், சரோஜாதேவி, நாகேஷ், விஜயநிர்மலா, சிவகுமார், புஸ்பலதா டி. கே. பகவதி எல். வரலட்சுமி நடித்த

பணமா? பாசமா?

விரைவில் எதிர்பாருங்கள்!

★ எம். ஜி. ஆர். * ஜெயலலிதா நாகேஷ் —நடித்த—

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavaham.org

தேர்த்திருவிழா